

BELGISCHE SENAAT

—
BUITENGEWONE ZITTING 1968.

—
7 OKTOBER 1968.
—

Voorstel van wet tot wijziging van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers en het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende dezelfde pensioenen.

TOELICHTING

—
MIJNE HEREN,

De werknemer die het bewijs levert van een gewoontelijke en hoofdzakelijke tewerkstelling als werknemer vanaf 1 januari 1946 wordt verondersteld een volledige loopbaan te hebben. Indien dit bewijs niet kan geleverd worden dan moet de loopbaan van 1926 af worden bewezen hetgeen heel wat verwikkelingen en moeilijkheden meebrengt en soms leidt tot een sterk verminderd pensioen.

Het is nu onbetwistbaar dat in 1946 nog heel wat werknemers niet onder de verplichte verzekering vielen, hetzij dat ze nog in Duitsland verbleven, hetzij dat ze geïnterneerd waren of niet officieel als werknemer ingeschreven.

Zoals mevrouw Verlackt en de heer De Mey het in de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 16 juli jl. verklaarden, wordt het tijd dat die personen een volwaardig pensioen ontvangen.

Daarom stellen de indieners voor de datum van 1 januari 1946 te vervangen door deze van 1 januari 1948 en de perioden van internering en ontsluiting, onder bepaalde voorwaarden gelijk te stellen met perioden van tewerkstelling als werknemer dit in het voordeel van personen die slechts wegens de uitzonderlijke oorlogsomstandigheden met het gerecht te doen kregen.

De volgende wetswijzigingen worden voorgesteld.

W. JORISSEN.

*
**

SÉNAT DE BELGIQUE

—
SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1968.

—
7 OCTOBRE 1968.
—

Proposition de loi modifiant l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés et l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

DEVELOPPEMENTS

—
MESSIEURS,

Le travailleur qui justifie d'une occupation habituelle et en ordre principal comme travailleur salarié à partir du 1^{er} janvier 1946, est présumé avoir eu une carrière complète. Faute de pouvoir apporter cette preuve, il doit justifier sa carrière à partir de l'année 1926, ce qui entraîne des complications et des difficultés multiples et a parfois pour effet de réduire sensiblement le montant de la pension.

Or il est certain qu'en 1946 encore, nombre de travailleurs n'étaient pas soumis à l'assurance obligatoire en raison du fait qu'ils séjournaient toujours en Allemagne, ou qu'ils étaient internés ou n'étaient pas inscrits officiellement comme travailleurs salariés.

Comme M^{me} Verlackt et M. De Mey l'ont déclaré à la Chambre des Représentants, en séance du 16 juillet dernier, il est temps que ces personnes reçoivent une pension décente.

C'est pourquoi nous proposons de remplacer, en faveur des personnes qui n'ont eu affaire à la justice qu'en raison des circonstances exceptionnelles de la guerre, la date du 1^{er} janvier 1946 par celle du 1^{er} janvier 1948, et d'assimiler les périodes d'internement et de réclusion aux périodes d'activité comme travailleur salarié.

Telle est la portée de la présente proposition de loi.

*
**

VOORSTEL VAN WET**EERSTE ARTIKEL.**

In artikel 11 van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers wordt de datum van 31 december 1945 gewijzigd in 31 december 1947 en die van 1 januari 1946 in 1 januari 1948.

ART. 2.

Artikel 34, § 1, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 houdende algemene reglementering betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers wordt aangevuld met een littera L, luidend als volgt :

« L. de perioden van inactiviteit die voortvloeien uit een internering, hechtenis, opsluiting, enz. indien de betrokkene na deze periode steeds de hoedanigheid van werknemer behouden heeft en geen nieuwe straf van vrijheidsberoving onderging die een werkelijke onafgebroken opsluiting van meer dan zes maanden meebracht.

W. JORISSEN.
W. PERSYN.
F. BLANCQUAERT.
E. BOUWENS.
M. VANHAEGENDOREN.
R. DIEPENDAELE.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE PREMIER.**

A l'article 11 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, la date du 31 décembre 1945 est remplacée par celle du 31 décembre 1947, et la date du 1^{er} janvier 1946 par celle du 1^{er} janvier 1948.

ART. 2.

L'article 34, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés est complété par un litt. L, libellé comme suit :

« L. les périodes d'inactivité résultant d'un internement, d'une détention, d'une réclusion, etc., si, à l'issue de ces périodes, l'intéressé a conservé la qualité de travailleur salarié et n'a pas encouru de nouvelle peine privative de liberté comportant une réclusion effective et ininterrompue de plus de six mois. »